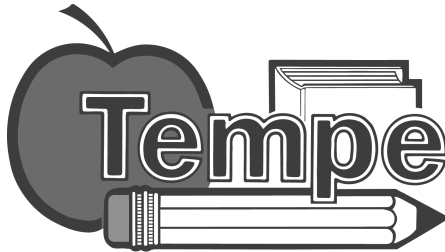


**ELECTION '22**



**School District No. 3**

## **Informational Pamphlet**

**Tempe Elementary  
School District No. 03  
of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 8, 2022**

Compiled and issued by  
**STEVE WATSON**  
Maricopa County School Superintendent  
(Spanish version begins on page 20)

## **Folleto Informativo**

**Distrito Escolar Primario  
Núm. 03 de Tempe del  
Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

Compilado y emitido por  
**STEVE WATSON**  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa  
(La versión en español comienza en la página 20)

## **TO THE VOTERS OF THE TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT**

As a voter in the Tempe Elementary School District Number 3, you have the right to vote on a \$196,500,000 bond measure requested by the school board that will appear on your November 8, 2022 General Election Ballot.

The bond represents funds to be borrowed by the district with an estimated cost of \$314,427,918 to be repaid by a tax on all taxable property in the district with each bond's maturity not to exceed 20 years.

Funds for the bond will be used for school renovations and critical maintenance projects, including furniture, equipment and technology, student transportation vehicles and critical maintenance for district support facilities.

The cost to the average homeowner for the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000, is \$151.72 per year.

This pamphlet contains information provided by the district, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the override.

Election Day is Tuesday, November 8, 2022.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481, 15-491 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3  
NOVEMBER 8, 2022**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY  
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

The District is asking the voters of Tempe Elementary to approve a new bond in order to provide funding to improve our schools through renovation and replacement, to provide facilities, furniture and equipment, and technology that support quality education programs for our students, ensure campuses are compliant with current safety building code requirements, improve energy efficiency, reduce facility operating and maintenance costs, and improve parking and traffic flow. In addition, the bond will also fund the replacement of aged school buses with new buses that are more fuel efficient, clean burning, and less costly to maintain.

***Long-Range Facilities Plan***

The District started systematically renovating schools in 2005 through its Long-Range Facilities Plan and committed to improving the buildings and teaching environments for all students. The District renovated Broadmor, Holdeman, Thew, Scales, Meyer Montessori, Arredondo, Nevitt, Aguilar, Wood, and Frank elementary schools. Additionally, the District also renovated McKemy Academy of International Studies, Cecil Shamley School (formerly Laird School), Geneva Epps Mosley Middle School (formerly Gililland Middle School), and rebuilt the Brogan Center.

This new bond is the next phase of the Long-Range Facilities Plan and the District anticipates renovating Connolly Middle School, Fees College Preparatory Middle School, Rover Elementary, and Curry Elementary.

***How will the funds be spent?***

- \$186,000,000 will be used for major school renovations and critical maintenance projects, including furniture, equipment and technology
- \$5,000,000 will be used to replace busses
- \$5,500,000 will be used for critical maintenance projects for district support facilities including furniture, equipment and technology

The total cost of the bond projects will not exceed \$196,500,000.

## ***Tax Rate Impact***

Due to the District refinancing old bonds at lower rates, regular principal payments, and increasing assessed property values, the total bond tax rate is projected to stay around \$1.20 per \$100 of assessed value until 2029 when it is projected to decrease to \$1.15. Over the life of the bond, the estimated tax rate for the new bonds will average \$0.61 per \$100 of assessed value as follows:

<b>Fiscal Year</b>	<b>Old Bond</b>	<b>New Bond</b>	<b>Total Bond</b>
2022/2023	\$1.21	-	\$1.21
2023/2024	\$1.06	\$0.14	\$1.20
2024/2025	\$0.95	\$0.25	\$1.20
2025/2026	\$0.89	\$0.31	\$1.20
2026/2027	\$0.78	\$0.43	\$1.21
2027/2028	\$0.72	\$0.48	\$1.20
2028/2029	\$0.79	\$0.42	\$1.20
2029/2030	\$0.77	\$0.38	\$1.15
2030/2031	\$0.63	\$0.53	\$1.15
2031/2032	\$0.41	\$0.75	\$1.15
2032/2033	\$0.33	\$0.82	\$1.15
2033/2034	\$0.28	\$0.88	\$1.15
2034/2035	\$0.15	\$0.86	\$1.01
2035/2036	-	\$1.01	\$1.01
2036/2037	-	\$1.01	\$1.01
2037/2038	-	\$1.01	\$1.01
2038/2039	-	\$1.01	\$1.01
2039/2040	-	\$1.01	\$1.01
2040/2041	-	\$0.37	\$0.37
2041/2042	-	\$0.37	\$0.37
2042/2043	-	\$0.37	\$0.37
2043/2044	-	\$0.37	\$0.37
<b>Average</b>	<b>\$0.64</b>	<b>\$0.61</b>	<b>\$1.02</b>

**Payment Schedule for District's Outstanding Bonds and the Proposed Bonds**

Fiscal Year	Limited Net Assessed Valuation (b)	Bonds Currently Outstanding			School Improvement Bonds Proposed to be Issued (a)				Projected Combined	
		Principal	Interest	Debt Service	Principal	Estimated Interest (c)	Combined Debt Service	Debt Service	Service	Tax Rate (d)
2023	\$2,003,530,832	\$16,950,000	\$7,192,703	\$24,142,703	\$275,000	\$2,643,056	\$2,918,056	\$24,142,703	\$1.21	
2024	2,070,210,790	15,335,000	6,596,988	21,931,988	875,000	4,389,028	5,264,028	24,850,044	1.20	
2025	2,139,251,863	14,510,000	5,899,025	20,409,025	1,425,000	5,405,000	6,830,000	25,673,053	1.20	
2026	2,210,737,656	14,480,000	5,229,556	19,709,556	2,300,000	7,371,250	9,671,250	26,539,556	1.20	
2027	2,284,754,737	13,230,000	4,517,421	17,747,421	2,970,000	8,373,542	11,343,542	27,418,671	1.20	
2028	2,361,392,737	13,180,000	3,866,007	17,046,007	1,075,000	8,806,292	9,881,292	28,389,549	1.20	
2029	2,437,263,083	15,485,000	3,212,092	18,697,092	150,000	9,004,000	9,154,000	28,578,384	1.20	
2030	2,393,245,821	15,985,000	2,442,927	18,427,927	3,350,000	9,371,500	12,721,500	27,581,927	1.15	
2031	2,409,341,747	13,410,000	1,648,762	15,058,762	8,925,000	9,204,000	18,129,000	27,780,262	1.15	
2032	2,425,551,664	8,930,000	997,754	9,827,754	11,250,000	8,757,750	20,007,750	27,956,754	1.15	
2033	2,441,876,378	7,500,000	633,628	8,133,628	13,350,000	8,195,250	21,545,250	28,141,378	1.15	
2034	2,458,316,703	6,460,000	354,479	6,814,479	18,315,000	13,755,000	22,282,750	28,359,729	1.15	
2035	2,474,873,457	3,580,000	118,319	3,698,319	19,375,000	6,840,000	25,155,000	24,981,069	1.01	
2036	2,491,547,465				20,475,000	4,955,500	25,430,500	25,155,000	1.01	
2037	2,508,339,557				21,725,000	5,924,250	25,299,250	25,299,250	1.01	
2038	2,525,250,570				22,900,000	6,840,000	25,430,500	25,430,500	1.01	
2039	2,542,281,345				7,765,000	3,931,750	25,656,750	25,656,750	1.01	
2040	2,559,432,731				8,175,000	2,845,500	25,745,500	25,745,500	1.01	
2041	2,576,705,582				9,325,000	1,700,500	9,465,500	9,465,500	0.37	
2042	2,594,100,768				8,745,000	1,312,250	9,487,250	9,487,250	0.37	
2043	2,611,619,125				9,325,000	903,500	9,648,500	9,648,500	0.37	
2044	2,629,261,557				9,325,000	466,250	9,791,250	9,791,250	0.37	
2045										
2046										
2047										
		<b>\$158,935,000</b>	<b>\$42,709,659</b>	<b>\$201,644,659</b>	<b>\$196,500,000</b>	<b>\$117,927,918</b>	<b>\$314,427,918</b>	<b>\$516,072,577</b>		
									<b>\$0.61</b>	

**Average Additional Tax Rate Per \$100 Assessed Value: \$0.61**

- (a) Assumes bonds issued in five series from 2023 through 2031 or as needed for capital improvements.
- (b) Fiscal year 2022/2023 tax rate is estimated by the County and assumes 5.261% change. Subsequent fiscal years assume 3.541% growth for 5 years and 0.71% thereafter. (Per Arizona revised Statutes 35-454. "(i) For the first Five years of the estimated debt retirement schedule, the average of the annual percentage growth for the previous ten years in the net assessed valuation of the political subdivision. (ii) For the remaining years of the estimated debt retirement schedule, twenty per cent of the average of the annual percentage growth for the previous ten years in the net assessed valuation of the political subdivision.") Includes the estimated Salt River Project in-lieu valuation for FY 2022/2023 and 0% change in subsequent years.
- (c) Interest is estimated at 5.0%.
- (d) Secondary tax rates are per \$100 of assessed valuation. Projected tax rates are not adjusted for interest earnings, arbitrage rebate or delinquent tax collections (if any).

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3  
NOVEMBER 8, 2022**

**ESTIMATED TAX IMPACT**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100  
OF ASSESSED VALUATION: \$0.6069

**RESIDENTIAL PROPERTY**

(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$157,550 (c)	\$15,755 (c)	\$95.61	\$7.97
100,000	10,000	60.69	5.06

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$151.72 per year for 21 years, or \$3,186.05 total cost. (d)

**COMMERCIAL PROPERTY**

(Assessed at 17.5% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$1,444,349 (c)	\$252,761 (c)	\$1,533.92	\$127.83
1,000,000	175,000	1,062.02	88.50

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,062.02 per year for 21 years, or \$22,302.35 total cost. (d)

**AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY**

(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$104,020 (c)	\$15,603 (c)	\$94.69	\$7.89
100,000	15,000	91.03	7.59

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$91.03 per year for 21 years, or \$1,911.63 total cost. (d)

- (a) Value for tax purposes is the limited value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than 5% from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3  
NOVEMBER 8, 2022**

**FINANCIAL INFORMATION**

The Tempe Elementary School District No. 3 (“District”) is requesting a bond authorization of \$196,500,000. The District has a 2022/2023 constitutional debt limit of approximately \$429,037,402 and has approximately \$158,935,000 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

**ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS**

If the November 8, 2022 bond election is successful, the District expects to sell bonds in phases from 2023 to 2028. The estimated cost of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$75,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. For purposes of estimating tax impact herein, the average interest rate is estimated at 5.0%. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty (20) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$314,427,918.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.



**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3**  
**NOVEMBER 8, 2022**

**EXECUTIVE SUMMARY OF DISTRICT'S CAPITAL PLAN**  
**STATE OF ARIZONA**  
**SCHOOL FACILITIES OVERSIGHT BOARD**

**Capital Plan Executive Summary**

**District:** Tempe Elementary School District

**CTD:** 070403

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the Arizona School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its July 1, 2021 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2022.

**September, 2021 District Submittal**

Districts were required to submit a 2022 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2021 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2025, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2031. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030

District did not request funding for additional square footage in the September 2021 Capital Plan.



**New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2022**  
 Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2022.  
**Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity and will be eligible for the additional square footage to be awarded. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2022	FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Oversight Board for this time period.

**Reviewed and Approved by:**

**Date:**

/s/ Andrew M. Tobin

July 12, 2022

Andy Tobin  
 ADOA Director

**TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3  
NOVEMBER 8, 2022**

**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Estimated Average Annual Tax Rate (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)</u>
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Major School Renovations and Critical Maintenance Projects, including furniture, equipment and technology	\$186,000,000	\$0.5744	\$57.44
Purchase School Buses	<u>5,000,000</u>	<u>0.0154</u>	<u>1.54</u>
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b><u>\$191,000,000</u></b>	<b><u>\$0.5899</u></b>	<b><u>\$58.99</u></b>
<b>Administrative Purposes</b>			
Critical Maintenance Projects, including furniture, equipment and technology	<u>\$5,500,000</u>	<u>\$0.0170</u>	<u>\$1.70</u>
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b><u>\$5,500,000</u></b>	<b><u>\$0.0170</u></b>	<b><u>\$1.70</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>\$196,500,000</u></b>	<b><u>\$0.6069</u></b>	<b><u>\$60.69</u></b>

(a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.

(b) The estimated average annual tax rate and estimated annual cost are based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**ARGUMENTS FOR THE  
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3  
SPECIAL BOND ELECTION**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

The Tempe Elementary School District #3 community has a long history of providing students with innovative, safe, and secure learning environments, as well as the best and brightest teachers, leaders and employees. This historical and unwavering commitment to education, is unmatched by any other community in Arizona. In this unsettled political climate, it is especially important to notice the exemplary, fiscally responsible, and award winning way TD#3 has utilized every dollar generously given to them by our taxpayers. As a Tempe resident for over 40 years, as well as being the recently retired TD#3 Superintendent, school leader at Aguilar, Holdeman, Nevitt and Thew Elementary schools, and teacher at Broadmor and Thew Elementary schools, I humbly and enthusiastically recommend that you support the TD#3 Bond election. Your support will ensure that our community continues to provide safe, secure, state of the art, and innovative learning environments for our children, as well as technology, textbooks, student furniture, equipment, and student transportation vehicles. Your support of the TD#3 Bond election will continue to allow our community to attract and retain the best and brightest students, teachers, and citizens for decades to come.

Christine Hoddy Busch  
Retired Superintendent, Tempe Elementary School District #3  
Tempe, AZ

I love Tempe. I particularly love our schools in Tempe. I spent my entire career in the Tempe Elementary School District, helping students use a well-rounded education to become productive members of our society. Over the years, our Tempe Elementary schools have become the heart of the wonderful neighborhoods in which they reside. It's where our communities come together and where the magic of learning inspires our youth.

This is why it's so important to support our schools and vote YES for the 2022 Tempe Elementary School District Bond Election. Voting YES will ensure safe learning environments with security improvements. Voting YES will renovate several school sites to better meet the students' educational needs of the 21st century. Voting YES will improve energy efficiency in Tempe Elementary.

There's no greater investment a community can make than in its schools. Please continue to support our schools by voting YES on the 2022 Tempe Elementary Bond Election.

Joe Spracale  
President, Tempe Impacts Education Foundation  
Tempe, AZ

Covid taught us how important it is for students to attend school in-person, in buildings that support learning in safe, energy-efficient environments, with updated HVAC systems that improve air quality, and to trust safe, reliable buses to get students to school and home again. Advanced technological infrastructure supported remote learning when students needed it. We will never take these things for granted again.

Luckily, about 20 years ago a long-range facilities planning committee had the foresight to set a timeline to keep Tempe Elementary schools maintained, renovated or sometimes replaced in order to maximize safety and learning for our students. Beginning in 2005, TD3 asked voters to realize this goal by approving the sale of bonds to pay for the maintenance, modernization, or in some cases the rebuilding of facilities, and for the replacement of old school buses. Tempe voters have said YES every time -- in 2005, 2009, and 2016 - understanding that this investment creates an advantageous learning environment for students, while also increasing neighborhood pride and home value.

Let's continue giving our community every competitive edge we can by voting YES once more.

Susan Ashcraft  
Tempe, AZ

For decades, the Tempe community has consistently supported our children with ensuring they have access to a well-rounded education. The bond requested this election cycle is specifically for the safety of our students. As you know from the news, our world has dramatically shifted and children must be even more vigilantly protected while within the care of Tempe Elementary staff and teachers. In order to ensure their safety, we are asking for our community's continued unwavering support and a vote of YES for the passing of this bond.

Additionally, with twelve of our twenty three schools built in the 1950s, 60s, and 70s repairs are necessary. Funds generated from this bond will also be used for major school renovations and critical maintenance projects such as roof repairs, mechanical systems repairs, and energy efficiency improvements. The passing of this bond means continued investment in our community.

Having a safe and well maintained environment provides the setting in which effective and innovative learning can take place. Let us continue to support our community's children by passing this bond and ensure our students have what they need to grow into the type of citizens we all wish our children to be.

Charlotte Winsor  
TD3 Governing Board President  
Tempe, AZ

We need to help children become active contributors for our communities of tomorrow. We can do that in part by modeling positive behaviors such as cherishing the dozens of safe neighborhood schools we have built here in Tempe over the last 148 years. Also, by supporting with our taxes, the bond measures we have voted for have created new and improved school buildings and provided buses needed to safely transport the children to our modern campuses. Please join me in voting yes on the Tempe Elementary School District Bond measure this year.

Jim Lemmon  
Governing Board Member  
Tempe, AZ

Our district and our schools are rooted in community and based on the idea that a neighborhood school is the ideal. I have spent years on the board seeing how year after year our schools are not prioritized by those in power, now more than ever we must rely on you the voters, to stand for our values. The belief that every child can learn, that we seek to inform the whole child and to prepare them for an ever changing world.

Throughout the years we have stayed true stewards of taxpayer dollars and kept a focus on updating and renewing our schools for the learners of tomorrow. That's why it's so important for us to VOTE YES for the 2022 Tempe Elementary Bond Election. We will prioritize the needs of safety, energy efficiency, modern learning, and one on one instruction, all while making sure educators are supported as well. Our schools are the engines of progress in our community, of equality and economic opportunity, just ask your neighbors with new schools nearby, their homes have since increased exponentially in value each and every year since.

Patrick Morales  
Governing Board Member, Tempe Elementary School District  
Tempe, AZ

Voting yes for this Bond will NOT increase your taxes. Why? Your taxes will not increase because property values have increased, older bonds have been refinanced at lower rates and principal payments are made on time.

My kids no longer attend the Tempe Elementary School District #3, but I will continue to support their Bond Elections. My kids attended McKemy Academy of International Studies before it was rehabbed, and we experienced the deteriorating infrastructure.

As our Legislature continues to sabotage public school funding, Bond Elections remain an important vehicle for residents to support our neighborhood schools.

Julie C. Kent  
Tempe, AZ

I am a proud Tempe Elementary parent. I see firsthand the importance of a caring, safe and innovative learning environment and the impact it has on our youth. Tempe Elementary is full of caring educators, but our community needs to come together to support the Tempe Elementary Bond in order to enhance school safety, replace aged school buses with fuel-efficient buses, and renovate two elementary schools and two middle schools.

Voting yes on the 2022 Tempe Elementary Bond will mean our children will continue to receive excellent educational opportunities in safe and efficient schools.

Please vote YES on the 2022 Tempe Elementary Bond.

Jeremy Franklin  
Tempe Elementary Parent  
Chandler, AZ

As Mayor of the City of Tempe, I recognize the utmost importance of a top-notch educational system. That's why I am enthusiastically encouraging a YES vote for the Tempe Elementary School District No. 3 bond this November. When businesses look to move to Tempe or expand their existing operations in our city, the most important item they consistently cite is the presence of our wonderful schools. Your YES vote will fund the construction of new schools as well as ensure that existing sites are renovated to ensure optimal learning environments. Your YES vote supports new school vehicles, upgraded furniture, technology improvements, and energy-efficient campuses. This November, please join me in voting YES for the bond!

Corey Woods  
Mayor, City of Tempe  
Tempe, AZ

The Tempe Elementary Education Association encourages the Tempe voters to vote YES on the Tempe Elementary Bond. It is so important to provide safe and modern learning facilities for students in the community. Thanks to the generosity of voters, many of the aging school buildings within the District have been rebuilt with the funding from previous bonds and are operating to support our students into the future.

Voting YES on the Tempe Elementary Bond means the next phase of school renovations will benefit the students, families and neighborhoods of Connolly Middle School, Fees College Preparatory Middle School, Rover Elementary, and Curry Elementary. The funding not only includes a renovated facility, but updates furniture, desks and instructional technologies.

In addition, the funding provided for the bond will allow for critical maintenance of all Tempe Elementary buildings, along with replacement of aging school buses for more efficient models. Funding from the Tempe Elementary Bond is part of a strategic, cost effective plan that ensures Tempe students, staff, and families are supported well into the future.

Daron Gonzales  
President  
Tempe, AZ

Emma Gregston  
Vice President  
Tempe, AZ

Thank you, Tempe residents, for your past support. On November 8th, I ask you to vote YES for the 2022 Tempe Elementary Bond. As a parent, when I drop my child off every morning at school, their safety is my highest concern. These bond funds are necessary to improve facilities and increase school security. This bond will allow Tempe Elementary to add updated safety features throughout the district.

Thanks to your past support, Tempe Elementary has been able to continually add to the property values of our surrounding neighborhoods with remodeled, state of the art schools. The passing of this bond will allow Tempe Elementary to stay on schedule with the next phase of the District Long-Range Facility plan which includes the renovation of Connolly Middle School, Fees College Preparatory Middle School, Rover Elementary and Curry Elementary. I am grateful to be raising my family in Tempe. The community support in Tempe makes our schools strong. Strong, safe schools ensure opportunities for our children and have a direct impact on all of us. Please vote YES on the 2022 Tempe Elementary Bond.

Allison Ewers  
Tempe Elementary School Board Member, Parent, & Resident  
Tempe, AZ

**ARGUMENTS AGAINST THE  
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3  
SPECIAL BOND ELECTION**

**(None were submitted)**

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3**

---

---

**QUESTION – FULL TEXT**

Shall Tempe Elementary School District No. 3 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$196,500,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District’s bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of January and/or July in years determined by the District’s governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than twenty (20) years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Tempe Elementary School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$196,500,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Tempe Elementary School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A **“YES”** VOTE SHALL AUTHORIZE THE TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$196,500,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAYED WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A **“NO”** VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

**BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO**



---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
TEMPE ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 3**

---

---

**QUESTION**

A **“YES”** vote shall authorize the Tempe Elementary School District Governing Board to issue and sell \$196,500,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A **“NO”** vote shall not authorize the Tempe Elementary School District Governing Board to issue and sell such bonds of the District.

**BOND APPROVAL, YES**   
**BOND APPROVAL, NO**

**SAMPLE BALLOT**

## IMPORTANT VOTING INFORMATION

**Election Day is Tuesday, November 8, 2022.** The Tempe Elementary School District is conducting a special election.

## QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the Tempe Elementary School District on or before midnight, **Tuesday, October 11, 2022.** You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

## VOTING YOUR BALLOT

Individuals who have signed up to be on the Active Early Voting List (AEVL) within the Tempe Elementary School District who are eligible to vote in this election will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 12, 2022. You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, November 1, 2022. Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7 p.m. on Election Day, Tuesday, November 8, 2022. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot or to request an early ballot, call us at (602) 506-1511 before 5 p.m. on Friday, October 28, 2022.

Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an early ballot in person may appear at any of the Vote Centers located throughout the county beginning **Wednesday, October 12, 2022.** On Election Day, Tuesday, November 8, 2022, voting locations are open from 6 a.m. to 7 p.m. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7 p.m. shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your early ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "JOIN" to 628-683. Find voting location and ballot drop box hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote.**

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **five (5)** business days after the Election, **Wednesday, November 16, 2022.**

## VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **[SEB@risc.maricopa.gov](mailto:SEB@risc.maricopa.gov)** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

## **A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO DE TEMPE**

Como votante en el Distrito Escolar Primario Número 3 de Tempe, usted tiene derecho a votar sobre una medida de \$196,500,000 de bonos solicitada por el consejo escolar que aparecerá en su Boleta Electoral de la Elección General del 8 de noviembre de 2022.

Los bonos representan fondos tomados prestados por el distrito con un costo estimado de \$314,427,918 que serán reembolsados por un impuesto sobre todas las propiedades sujetas a impuestos en el distrito con un período de madurez para cada bono que no exceda los 20 años.

Los fondos para los bonos se utilizarán para renovaciones escolares y proyectos de mantenimiento críticos, incluyendo mobiliario, equipos y tecnología, vehículos para el transporte estudiantil y mantenimiento crítico para las instalaciones de apoyo del distrito.

El costo de los bonos para el propietario promedio en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 es \$151.72 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra del aumento al presupuesto.

El Día de la Elección es el martes 8 de noviembre de 2022.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Steve Watson', followed by a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación es requerida por ARS ARS 15-481, 15-491 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un votante.)

## **DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE 8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

### **UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

El Distrito les está solicitando a los votantes de la Primaria de Tempe que aprueben bonos nuevos para proporcionar fondos para mejorar nuestras escuelas a mediante renovación y reemplazo, para proporcionar instalaciones, mobiliario y equipo, y tecnología que respaldar los programas de educación de calidad para nuestros estudiantes, garantizar que los campus cumplan con los requisitos actuales del código de seguridad de construcción, mejorar la eficiencia energética, reducir los costos de operación y mantenimiento de las instalaciones, y mejorar el estacionamiento y el flujo de tráfico. Además, los bonos también financiarán el reemplazo de autobuses escolares envejecidos con autobuses nuevos que sean más eficientes en el consumo de combustible, de combustión limpia y menos costosos de mantener.

#### ***Plan de Instalaciones de Largo Alcance***

El Distrito comenzó a renovar sistemáticamente las escuelas en 2005 a través de su Plan de Instalaciones de Largo Alcance y se comprometió a mejorar los edificios y los entornos de enseñanza para todos los estudiantes. El Distrito renovó las escuelas primarias Broadmor, Holdeman, Thew, Scales, Meyer Montessori, Arredondo, Nevitt, Aguilar, Wood y Frank. Además, el Distrito también renovó la Academia McKemy de Estudios Internacionales, la Escuela Cecil Shamley (anteriormente Escuela Laird), la Escuela Intermedia Geneva Epps Mosley (anteriormente Escuela Intermedia Gililand) y reconstruyó el Centro Brogan.

Estos nuevos bonos son la siguiente fase del Plan de Instalaciones de Largo Alcance y el Distrito anticipa la renovación de la Escuela Intermedia Connolly, la Escuela Intermedia Preparatoria Fees, la Primaria Rover y la Primaria Curry.

#### ***¿Cómo se gastarán los fondos?***

- \$186,000,000 se utilizarán para renovaciones escolares importantes y proyectos de mantenimiento críticos, incluyendo mobiliario, equipo y tecnología
- \$5,000,000 se utilizarán para reemplazar autobuses
- \$5,500,000 se utilizarán para proyectos de mantenimiento críticos para las instalaciones de apoyo del distrito incluyendo mobiliario, equipo y tecnología

El costo total de los proyectos de bonos no sobrepasará \$196,500,000.

## ***Impacto en la Tasa de Impuestos***

Debido a que el Distrito refinancia los bonos antiguos a tasas más bajas, los pagos regulares del principal y el aumento de los valores de las propiedades tasadas, se proyecta que la tasa total de impuestos de los bonos se mantendrá alrededor de \$1.20 por \$100 de valor tasado hasta 2029, cuando se proyecta que disminuya a \$1.15. Durante la vida de los bonos, la tasa de impuestos estimada para los nuevos bonos promediará \$0.61 por \$100 de valor tasado de la siguiente manera:

<b>Año Fiscal</b>	<b>Bonos Antiguos</b>	<b>Bonos Nuevos</b>	<b>Total de Bonos</b>
2022/2023	\$1.21	-	\$1.21
2023/2024	\$1.06	\$0.14	\$1.20
2024/2025	\$0.95	\$0.25	\$1.20
2025/2026	\$0.89	\$0.31	\$1.20
2026/2027	\$0.78	\$0.43	\$1.21
2027/2028	\$0.72	\$0.48	\$1.20
2028/2029	\$0.79	\$0.42	\$1.20
2029/2030	\$0.77	\$0.38	\$1.15
2030/2031	\$0.63	\$0.53	\$1.15
2031/2032	\$0.41	\$0.75	\$1.15
2032/2033	\$0.33	\$0.82	\$1.15
2033/2034	\$0.28	\$0.88	\$1.15
2034/2035	\$0.15	\$0.86	\$1.01
2035/2036	-	\$1.01	\$1.01
2036/2037	-	\$1.01	\$1.01
2037/2038	-	\$1.01	\$1.01
2038/2039	-	\$1.01	\$1.01
2039/2040	-	\$1.01	\$1.01
2040/2041	-	\$0.37	\$0.37
2041/2042	-	\$0.37	\$0.37
2042/2043	-	\$0.37	\$0.37
2043/2044	-	\$0.37	\$0.37
<b>Promedio</b>	<b>\$0.64</b>	<b>\$0.61</b>	<b>\$1.02</b>

**Programa del Pago para los Bonos Pendientes y los Bonos Propuestos del Distrito**

Año Fiscal	Valoración Neta Tasada (b)	Bonos Pendientes Actualmente			Bonos de Mejoras Escolares que se Propone Emitir (a)			Proyección Combinada		
		Principal	Intereses	Servicio de Deuda	Principal	Intereses Estimados (c)	Combinado	Tasa de Impuestos (d)	Tasa de Impuestos (d)	
2023	\$2,003,530,832	\$16,950,000	\$7,192,703	\$24,142,703	\$275,000	\$2,643,056	\$2,918,056	\$24,142,703	\$1.21	
2024	2,070,210,790	15,335,000	6,596,988	21,931,988	875,000	4,389,028	5,264,028	24,850,044	1.20	
2025	2,139,251,863	14,510,000	5,899,025	20,409,025	1,425,000	5,405,000	6,830,000	25,673,053	1.20	
2026	2,210,737,656	14,480,000	5,229,556	19,709,556	2,300,000	7,371,250	9,671,250	26,539,556	1.20	
2027	2,284,754,737	13,230,000	4,517,421	17,747,421	2,970,000	8,373,542	11,343,542	27,418,671	1.20	
2028	2,361,392,737	13,180,000	3,866,007	17,046,007	1,075,000	8,806,292	9,881,292	28,359,549	1.20	
2029	2,377,263,083	15,485,000	3,212,092	18,697,092	150,000	9,004,000	9,154,000	28,578,384	1.20	
2030	2,393,245,821	15,985,000	2,442,927	18,427,927	3,350,000	9,371,500	12,721,500	27,581,927	1.15	
2031	2,409,341,747	13,410,000	1,648,762	15,058,762	8,925,000	9,204,000	18,129,000	27,780,262	1.15	
2032	2,425,551,664	8,830,000	997,754	9,827,754	11,250,000	8,757,750	20,007,750	27,956,754	1.15	
2033	2,441,876,378	7,500,000	633,628	8,133,628	13,350,000	8,195,250	21,545,250	28,141,378	1.15	
2034	2,458,316,703	6,480,000	354,479	6,814,479	13,755,000	7,527,750	21,282,750	28,359,729	1.15	
2035	2,474,873,457	3,580,000	118,319	3,698,319	18,315,000	6,840,000	25,155,000	24,981,069	1.01	
2036	2,491,547,465				19,375,000	5,924,250	25,299,250	25,155,000	1.01	
2037	2,508,339,557				20,475,000	4,955,500	25,430,500	25,299,250	1.01	
2038	2,525,250,570				21,725,000	3,931,750	25,656,750	25,430,500	1.01	
2039	2,542,281,345				22,900,000	2,845,500	25,745,500	25,656,750	1.01	
2040	2,559,432,731				7,785,000	1,700,500	9,485,500	25,745,500	1.01	
2041	2,576,705,582				8,175,000	1,312,250	9,487,250	9,485,500	0.37	
2042	2,594,100,758				8,745,000	903,500	9,648,500	9,487,250	0.37	
2043	2,611,619,125				9,325,000	486,250	9,791,250	9,648,500	0.37	
2044	2,629,261,557							9,791,250	0.37	
2045										
2046										
2047										
				<b>\$158,935,000</b>	<b>\$42,709,659</b>	<b>\$201,644,659</b>	<b>\$196,500,000</b>	<b>\$117,927,918</b>	<b>\$314,427,918</b>	<b>\$516,072,577</b>
							<b>Promedio de la Tasa de Impuestos Adicional Por \$100 de Valor Tasado: \$0.61</b>			

- (a) Asume bonos emitidos en cinco series de 2023 hasta 2031 o conforme se necesiten para mejoras de capital.
- (b) La tasa de impuestos del año fiscal 2022/2023 es estimada por el Condado y asume un cambio del 5.261%. Los años fiscales subsiguientes asumen un aumento del 3.541% por 5 años y 0.71% a partir de entonces. (Por Estatutos revisados de Arizona 35-454; "(i) Para los primeros Cinco años, el cálculo del programa de retiro de la deuda, el promedio del porcentaje anual de aumento para los anteriores diez años en la valoración neta tasada de la subdivisión política. (ii) Para los años restantes del cálculo del programa de retiro de la deuda, veinte por ciento del promedio del porcentaje anual de aumento para los anteriores diez años en la valoración neta tasada de la subdivisión política.") Incluye el cálculo de la valoración in-lieu de Salt River Project para AF 2022/2023 y un cambio del 0% en los años subsiguientes.
- (c) Los intereses se calculan al 5.0%.
- (d) Las tasas de impuestos secundarios son por \$100 de valoración tasada. Las tasas de impuestos proyectadas no están ajustadas por ganancias de intereses, reembolsos de arbitraje o recoliciones de impuestos atrasados (si hay).

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**CÁLCULO DEL IMPACTO DE IMPUESTOS**

Las siguientes tablas ilustran el cálculo del costo anual y mensual para los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal y el interés, con base a diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar el cálculo del aumento de sus impuestos, consulte su declaración de impuestos sobre la propiedad la cual identifica el valor tasado específico de su propiedad.

**CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DE LA TASA  
DE IMPUESTOS DE LOS BONOS POR \$100  
DE VALORACIÓN TASADA: \$0.6069**

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**

(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$157,550 (c) 100,000	\$15,755 (c) 10,000	\$95.61 60.69	\$7.97 5.06

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 es de \$151.72 por año por 21 años, o de un costo total de \$3,186.05. (d)

**PROPIEDAD COMERCIAL**

(Tasada al 17.5% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$1,444,349 (c) 1,000,000	\$252,761 (c) 175,000	\$1,533.92 1,062.02	\$127.83 88.50

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 es de \$1,062.02 por año por 21 años, o de un costo total de \$22,302.35. (d)

**PROPIEDAD AGRÍCOLA U OTRA PROPIEDAD VACANTE**

(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$104,020 (c) 100,000	\$15,603 (c) 15,000	\$94.69 91.03	\$7.89 7.59

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en propiedad agrícola u otra propiedad vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 es de \$91.03 por año por 21 años, o de un costo total de \$1,911.63. (d)

- (a) Valor para fines de impuestos es el valor limitado de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado. Este valor no puede aumentar por más del 5% del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para propiedad comercial, solamente propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
- (b) Costo basado en el cálculo del promedio de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Cálculo del valor promedio de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según corresponda, dentro del Distrito de acuerdo con lo proporcionado por Arizona Department of Revenue.
- (d) Asume que la valoración neta tasada de la propiedad cambia a lo que sea menor entre el 5% o a la mitad de la tasa del total del valor neto tasado del Distrito que se muestra en el programa de la proyección del servicio de deuda.



## DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE 8 DE NOVIEMBRE DE 2022

### INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Primario Núm. 3 de Tempe (“Distrito”) está solicitando una autorización de bonos de \$196,500,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para el 2022/2023 de aproximadamente \$429,037,402 y tiene una cantidad principal total de deuda de obligación general pendiente de aproximadamente \$158,935,000.

### CÁLCULO DEL COSTO DE LA EMISIÓN DE BONOS PARA LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS

Si la elección de bonos del 8 de noviembre de 2022 tiene éxito, el Distrito espera vender los bonos en etapas de 2023 a 2028. El cálculo de los costos de emisión relacionados con cada venta de bonos es de aproximadamente \$75,000. La tasa de interés asumida por los bonos se determinaría por las condiciones que existan en el mercado en el momento de la venta, pero bajo ninguna razón podría la tasa de interés máxima de los bonos sobrepasar el 12% por año. Para fines del cálculo del impacto de impuestos aquí, el promedio de la tasa de intereses se calcula al 5.0%. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los bonos ocurriría durante un período no mayor de veinte (20) años a partir de su emisión. **Se calcula que el costo total de la propuesta autorización de bonos, incluyendo el principal y los intereses, es de \$314,427,918.**

Los bonos se reembolsarán de un aumento de impuestos sobre la propiedad ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.



**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE**  
**8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**RESUMEN EJECUTIVO DEL PLAN DE CAPITAL DEL DISTRITO**

**ESTADO DE ARIZONA**

**CONSEJO DE SUPERVISIÓN DE INSTALACIONES ESCOLARES**

**Resumen Ejecutivo del Plan de Capital**

**Distrito:** Distrito Escolar Primario de Tempe  
**CTD:** 070403

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente de escuelas del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Oversight Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de julio de 2021, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o mantenidos en consideración para el distrito por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para el distrito hasta el 1 de junio de 2022.

**Presentación del Distrito, Septiembre de 2021**

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2022 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2021 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2025, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2031. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de septiembre de 2021.

**Proyectos de Construcción Nueva Aprobados o Mantenidos en Consideración por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de Junio de 2022**

A continuación, se identifican las nuevas instalaciones que aprobadas o mantenidas en consideración por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2022. **Los proyectos mantenidos en consideración no tienen asegurada su financiación**, pero esto demuestra la necesidad proyectada de instalaciones nuevas con base en las proyecciones demográficas actuales para el distrito. Los pies cuadrados adicionales se muestran en el año en el que el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares calcula que el distrito excederá la capacidad y tendrá derecho a que se le concedan pies cuadrados adicionales. El financiamiento para instalaciones nuevas llega a estar disponible en el año fiscal después de la concesión, sujeto a asignación legislativa.

AF 2022	AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030

El Distrito no tiene ningún proyecto aprobado o mantenido en consideración para pies cuadrados adicionales por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares para este periodo de tiempo.

**Revisado y Aprobado por:**  
/s/ Andrew M. Tobin

**Fecha:**  
12 de julio de 2022

Andy Tobin  
Director de ADOA

**DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE  
8 DE NOVIEMBRE DE 2022**

**MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS**

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con lo recaudado de los bonos, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$100,000:

<b>Mejoras de Capital Propuestas</b>	<b>Cálculo de Costos (a)</b>	<b>Cálculo del Promedio de la Tasa Anual de Impuestos (b)</b>	<b>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$100,000 (b)</b>
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Principales Renovaciones Escolares y Proyectos de Mantenimiento Crítico, incluyendo mobiliario, equipo y tecnología	\$186,000,000	\$0.5744	\$57.44
Compra de Autobuses Escolares	<u>5,000,000</u>	<u>0.0154</u>	<u>1.54</u>
<b>Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas</b>	<b><u>\$191,000,000</u></b>	<b><u>\$0.5899</u></b>	<b><u>\$58.99</u></b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Proyectos de Mantenimiento Crítico, incluyendo mobiliario, equipo y tecnología	<u>\$5,500,000</u>	<u>\$0.0170</u>	<u>\$1.70</u>
<b>Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas</b>	<b><u>\$5,500,000</u></b>	<b><u>\$0.0170</u></b>	<b><u>\$1.70</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>\$196,500,000</u></b>	<b><u>\$0.6069</u></b>	<b><u>\$60.69</u></b>

(a) Refleja cálculos de construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.

(b) El cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos y el cálculo del costo anual se basan en el promedio anual de la tasa de impuestos durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

## **ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

### **Los argumentos representan la opinión del (de los) Autor(es)**

La comunidad del Distrito Escolar Primario #3 de Tempe tiene un largo historial de proporcionar a los estudiantes entornos de aprendizaje innovadores, seguros, y protegidos, así como los mejores y más brillantes maestros, líderes y empleados. Este compromiso histórico e inquebrantable con la educación, no tiene comparación con ninguna otra comunidad en Arizona. En este clima político inestable, es especialmente importante notar la forma ejemplar, fiscalmente responsable, y ganadora de premios en la que el TD#3 ha utilizado cada dólar generosamente entregado por nuestros contribuyentes de impuestos. Como residente de Tempe durante más de 40 años, además de ser la Superintendente del TD#3 recientemente jubilada, líder escolar en las escuelas Primarias Aguilar, Holdeman, Nevitt y Thew, y maestra en las escuelas Primarias Broadmor y Thew, con humildad y entusiasmo le recomiendo apoyar la elección de los Bonos del TD#3. Su apoyo garantizará que nuestra comunidad continúe brindando entornos de aprendizaje seguros, protegidos, de vanguardia, e innovadores para nuestros niños, así como tecnología, libros de texto, muebles para estudiantes, equipos, y vehículos de transporte para estudiantes. Su apoyo por la elección de Bonos del TD#3 seguirá permitiendo que nuestra comunidad atraiga y retenga a los mejores y más brillantes estudiantes, maestros y ciudadanos en las próximas décadas.

Christine Hoddy Busch

Superintendente Jubilada, Distrito Escolar Primario de Tempe #3  
Tempe, AZ

Me encanta Tempe. En particular amo a nuestras escuelas en Tempe. Pasé toda mi carrera en el Distrito Escolar Primario de Tempe, ayudando a estudiantes a usar una educación integral para convertirse en miembros productivos de nuestra sociedad. A lo largo de los años, nuestras escuelas Primarias de Tempe se han convertido en el corazón de maravillosos vecindarios en los que ellas residen. Es donde nuestras comunidades se unen y donde la magia del aprendizaje inspira a nuestra juventud.

Por eso es tan importante apoyar a nuestras escuelas y votar que Sí por la Elección de Bonos de 2022 del Distrito Escolar Primario de Tempe. Votar que Sí garantizará entornos de aprendizaje seguros con mejoras de seguridad. Votar que Sí renovará varios planteles escolares para satisfacer mejor las necesidades educativas de estudiantes del siglo XXI.

Votar que Sí mejorará la eficiencia energética en la Primaria de Tempe.

No hay mayor inversión que una comunidad pueda hacer que en sus escuelas. Por favor continúe apoyando a nuestras escuelas votando que Sí en la elección de Bonos de 2022 de la Primaria de Tempe.

Joe Spracale

Presidente, Tempe Impacts Education Foundation (Fundación Tempe Impacta la Educación)

Tempe, AZ

Covid nos enseñó lo importante que es que los estudiantes asistan a la escuela en persona, en edificios que apoyan el aprendizaje en entornos seguros, energéticamente eficientes, con sistemas HVAC actualizados que mejoran la calidad del aire, y confiar en autobuses seguros, confiables para llevar a los estudiantes a la escuela y a casa nuevamente. La infraestructura tecnológica avanzada apoyó el aprendizaje remoto cuando los estudiantes lo necesitaron. Nunca volveremos a dar estas cosas por sentadas.

Afortunadamente, hace unos 20 años un comité de planificación de instalaciones a largo plazo tuvo la previsión de establecer un cronograma para mantener, renovar o a veces reemplazar escuelas Primarias de Tempe para maximizar la seguridad y el aprendizaje de nuestros estudiantes. A partir de 2005, el TD3 pidió a los votantes que logran este objetivo aprobando la venta de bonos para pagar por el mantenimiento, la modernización o, en algunos casos, la reconstrucción de instalaciones, y el reemplazo de autobuses escolares viejos. Los votantes de Tempe han dicho Sí cada vez -- en 2005, 2009 y 2016 - entendiendo que esta inversión crea un entorno de aprendizaje ventajoso para los estudiantes, al mismo tiempo que aumenta el orgullo del vecindario y el valor de las viviendas.

Sigamos dando a nuestra comunidad todas las ventajas competitivas que podamos votando que Sí una vez más.

Susan Ashcraft

Tempe, AZ

Durante décadas, la comunidad de Tempe ha apoyado constantemente a nuestros niños para garantizar que tengan acceso a una educación integral. Los bonos solicitados este ciclo electoral son específicamente para la seguridad de nuestros estudiantes. Como saben por las noticias, nuestro mundo ha cambiado drásticamente y los niños deben estar aún

más protegidos con vigilancia mientras están bajo el cuidado del personal y los maestros de la Primaria de Tempe. Para garantizar su seguridad, estamos pidiendo el apoyo constante e inquebrantable de nuestra comunidad y un voto de SÍ para la aprobación de estos bonos.

Además, con doce de nuestras veintitrés escuelas construidas en las décadas de 1950, 1960 y 1970 es necesario realizar reparaciones. Los fondos generados a partir de estos bonos también se utilizarán para renovaciones escolares importantes y proyectos de mantenimiento crítico como reparaciones de techos, reparaciones de sistemas mecánicos, y mejoras de eficiencia energética. La aprobación de estos bonos significa una inversión continua en nuestra comunidad.

Tener un entorno seguro y bien mantenido proporciona el contexto en el que puede tener lugar un aprendizaje eficaz e innovador. Sigamos apoyando a los niños de nuestra comunidad aprobando estos bonos y asegurándonos de que nuestros estudiantes tengan lo que necesitan para convertirse en el tipo de ciudadanos que todos deseamos que nuestros niños sean.

Charlotte Winsor  
Presidente del Consejo Directivo del TD3  
Tempe, AZ

Necesitamos ayudar a los niños a convertirse en contribuyentes activos para nuestras comunidades del mañana. Podemos hacer eso en parte modelando conductas positivas como apreciar las docenas de escuelas seguras en los vecindarios que hemos construido aquí en Tempe durante los últimos 148 años. Además, al apoyar con nuestros impuestos, las medidas de bonos por las que hemos votado han creado edificios escolares nuevos y mejorados y han proporcionado autobuses necesarios para transportar de manera segura a los niños a nuestros campus modernos. Por favor acompáñeme a votar que sí por la medida de Bonos del Distrito Escolar Primario de Tempe este año.

Jim Lemmon  
Miembro del Consejo Directivo  
Tempe, AZ

Nuestro distrito y nuestras escuelas están arraigados en la comunidad y se basan en la idea de que una escuela de vecindario es lo ideal. He pasado años en el consejo viendo cómo año tras año nuestras escuelas no son priorizadas por quienes están en el poder, ahora más que nunca debemos

confiar en ustedes los votantes, para defender nuestros valores. La creencia de que todos los niños pueden aprender, que buscamos informar al niño en su totalidad y prepararlo para un mundo en constante cambio.

A lo largo de los años nos hemos mantenido como verdaderos administradores del dinero de los contribuyentes de impuestos y nos hemos centrado en actualizar y renovar nuestras escuelas para los estudiantes del mañana. Es por eso por lo que es tan importante para nosotros VOTAR QUE SÍ por la Elección de Bonos de 2022 de la Primaria de Tempe. Daremos prioridad a las necesidades de seguridad, eficiencia energética, aprendizaje moderno, e instrucción personalizada uno a uno, todo mientras nos aseguramos de que los educadores también reciban apoyo. Nuestras escuelas son los motores del progreso en nuestra comunidad, de igualdad y oportunidad económica, solo pregunte a sus vecinos con nuevas escuelas cercanas, desde entonces sus casas han aumentado exponencialmente en valor cada año desde entonces.

Patrick Morales

Miembro del Consejo Directivo, Distrito Escolar Primario de Tempe  
Tempe, AZ

Votar que sí por estos Bonos NO aumentará sus impuestos. ¿Por qué? Sus impuestos no aumentarán porque los valores de propiedad han aumentado, los bonos más antiguos se han refinanciado a tasas más bajas y los pagos de capital se realizan a tiempo.

Mis hijos ya no asisten al Distrito Escolar Primario #3 de Tempe, pero continuaré apoyando sus Elecciones de Bonos. Mis hijos asistieron a la Academia McKemy de Estudios Internacionales antes de que fuera rehabilitada, y experimentamos el deterioro de la infraestructura.

A medida que nuestra Legislatura continúa saboteando la financiación de las escuelas públicas, las Elecciones de Bonos siguen siendo un vehículo importante para que los residentes apoyen a las escuelas de nuestro vecindario.

Julie C. Kent

Tempe, AZ

Soy una madre orgullosa de la Primaria de Tempe. Veo de primera mano la importancia de un ambiente de aprendizaje solidario, seguro e innovador y el impacto que tiene en nuestra juventud. La Primaria de Tempe está llena de educadores solidarios, pero nuestra comunidad necesita unirse para



apoyar los Bonos de la Primaria de Tempe para mejorar la seguridad escolar, reemplazar autobuses escolares viejos con autobuses de bajo consumo de combustible, y renovar dos escuelas primarias y dos escuelas intermedias.

Votar que sí sobre los Bonos de 2022 la Primaria de Tempe significará que nuestros niños continuarán recibiendo excelentes oportunidades educativas en escuelas seguras y eficientes.

Por favor vote SÍ por los Bonos de 2022 de la Primaria de Tempe.

Jeremy Franklin  
Padre de Primaria de Tempe  
Chandler, AZ

Como Alcalde de la Ciudad de Tempe, reconozco la suma importancia de un sistema educativo de primer nivel. Es por eso que animo con entusiasmo un voto de SÍ por los bonos del Distrito Escolar Primario Núm. 3 de Tempe este noviembre. Cuando las empresas buscan mudarse a Tempe o expandir sus operaciones existentes en nuestra ciudad, el elemento más importante que citan constantemente es la presencia de nuestras maravillosas escuelas. Su voto de SÍ financiará la construcción de nuevas escuelas y garantizará que los planteles existentes se renueven para garantizar entornos de aprendizaje óptimos. Su voto de SÍ apoya nuevos vehículos escolares, muebles actualizados, mejoras tecnológicas, y campus con uso eficiente de energía. ¡Este noviembre, por favor acompáñeme a votar que SÍ por los bonos!

Corey Woods  
Alcalde, Ciudad de Tempe  
Tempe, AZ

La Asociación de Educación Primaria de Tempe anima a los votantes de Tempe a votar que SÍ por los Bonos de la Primaria de Tempe. Es muy importante proporcionar instalaciones de aprendizaje seguras y modernas para los estudiantes de la comunidad. Gracias a la generosidad de los votantes, muchos de los edificios escolares envejecidos dentro del Distrito han sido reconstruidos con fondos de bonos anteriores y están funcionando para apoyar a nuestros estudiantes en el futuro.

Votar SÍ por los Bonos de la Primaria de Tempe significa que la próxima fase de renovaciones escolares beneficiará a estudiantes, familias y vecindarios de la Escuela Intermedia Connolly, Escuela Intermedia Fees

College Preparatory, Primaria Rover y Primaria Curry. La financiación no solo incluye una instalación renovada, sino también muebles, escritorios y tecnologías educativas actualizadas.

Además, los fondos proporcionados para los bonos permitirán el mantenimiento crítico de todos los edificios de las Primarias de Tempe, junto con el reemplazo de autobuses escolares viejos por modelos más eficientes. La financiación de los Bonos de la Primaria de Tempe es parte de un plan estratégico, y rentable que garantiza que los estudiantes, el personal, y las familias de Tempe reciban apoyo en el futuro.

Daron Gonzales  
Presidente  
Tempe, AZ

Emma Gregston  
Vicepresidente  
Tempe, AZ

Gracias, residentes de Tempe, por su apoyo en el pasado. El 8 de noviembre, les pido que voten que SÍ por los Bonos de 2022 de la Primaria de Tempe. Como madre, cuando dejo a mi hijo en la escuela todas las mañanas, su seguridad es mi mayor preocupación. Estos fondos de los bonos son necesarios para mejorar instalaciones y aumentar la seguridad escolar. Estos bonos permitirán que la Primaria de Tempe agregue características de seguridad actualizadas en todo el distrito.

Gracias a su apoyo anterior, la Primaria de Tempe ha podido aumentar continuamente los valores de propiedad de nuestros vecindarios circundantes con escuelas remodeladas, de vanguardia. La aprobación de estos bonos permitirá que la Primaria de Tempe se mantenga al día con la siguiente fase del plan de Instalaciones de Largo Alcance del Distrito que incluye la renovación de la Escuela Intermedia Connolly, Escuela Intermedia Fees College Preparatory, Primaria Rover y Primaria Curry. Estoy agradecida de estar criando a mi familia en Tempe. El apoyo de la comunidad en Tempe fortalece a nuestras escuelas. Las escuelas sólidas, seguras garantizan oportunidades para nuestros niños y tienen un impacto directo en todos nosotros. Por favor vote que SÍ por los Bonos de 2022 de la Primaria de Tempe.

Allison Ewers  
Miembro del Consejo Directivo de la Escuela Primaria de Tempe, Madre  
y Residente  
Tempe, AZ

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE  
ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

**(No se recibieron argumentos en contra)**

---

---

## FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE

---

---

### PREGUNTA – TEXTO COMPLETO

¿Debe autorizarse al Distrito Escolar Primario Núm.3 de Tempe del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), para emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad principal que no sobrepase \$196,500,000 para suministrar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de estudiantes;
- Adquirir lotes escolares mediante compra o arrendamiento;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar mobiliario, equipo y tecnología a edificios escolares;
- Liquidar deudas incurridas para los propósitos establecidos aquí;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otros asuntos de capital necesarios para la construcción y renovación de edificios escolares y para mejorar terrenos escolares;
- Pagar por todos los costos arquitectónicos, de diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos relacionados con los propósitos establecidos anteriormente; y
- Pagar por todos los costos legales, financieros y demás costos relacionados con la emisión de los bonos?

Los bonos asumirán intereses a tasas que no sobrepasen el 12% por año. Los intereses se pueden demostrar por medio de certificados separados y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos maduren. Los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos del Distrito, se pueden vender a precios que incluyan primas no mayores que las que permita la ley. Los bonos se podrán reembolsar por medio de la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado inferior al 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y madurarán el primer día de enero y/o de julio en años determinados por el consejo directivo del Distrito. Los bonos madurarán durante un período que no sea (i) menor de un (1) año (o una parte del mismo) o (ii) mayor de veinte (20) años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio de la deuda anual de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta emisión de estos bonos son para superar los estándares del Estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado. El Distrito Escolar Primario de Tempe está proponiendo emitir bonos de obligación general de Clase B por un total de \$196,500,000 para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Primario de Tempe tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

UN VOTO DE “**SÍ**” AUTORIZARÁ AL ÓRGANO RECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER \$196,500,000 EN BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE “**NO**” NO AUTORIZARÁ AL ÓRGANO RECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 3 DE TEMPE DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO.

**APROBACIÓN DE BONOS, SÍ  
APROBACIÓN DE BONOS, NO**

**PREGUNTA**

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Tempe a emitir y vender \$196,500,000 en bonos de mejoras escolares del Distrito que se reembolsarán con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Primario de Tempe a emitir y vender dichos bonos del Distrito.

**APROBACIÓN DE BONOS, SÍ**   
**APROBACIÓN DE BONOS, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

**El Día de la Elección es el martes 8 de noviembre de 2022.** El Distrito Escolar Primario de Tempe está llevando a cabo una elección especial.

### REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe haberse inscrito para votar dentro de los límites del Distrito Escolar Primario de Tempe para el o antes de la medianoche del **martes 11 de octubre de 2022**. Usted puede verificar su estado de registro, rastrear su boleta y más en línea en **BeBallotReady.Vote** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

### PARA VOTAR EN SU BOLETA ELECTORAL

Las personas que se han inscrito en la Lista Activa de Votación Anticipada (cuyas siglas en inglés son AEVL) dentro del Distrito Escolar Primario de Tempe que son elegibles para votar en esta elección recibirán automáticamente una boleta por correo a partir del miércoles 12 de octubre de 2022. Usted puede devolver su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día recomendado para enviar su boleta por correo es el martes 1 de noviembre de 2022. Asegúrese de firmar, fechar y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que sea válida y se incluya en el conteo, su boleta de electoral con su voto debe ser devuelta en el sobre de declaración jurada proporcionado, firmado por el votante y recibido por el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7 p.m. del Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo o solicitar una boleta anticipada, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5 p.m. del viernes 28 de octubre de 2022.

Las personas que son elegibles para votar en esta elección y que desean votar en una boleta temprana en persona pueden presentarse en cualquiera de los Centros de Votación ubicados en todo el condado a partir del **miércoles 12 de octubre de 2022**. En el Día de la Elección, martes 8 de noviembre de 2022, los lugares de votación están abiertos de 6 a.m. a 7 p.m. A cualquier votante calificado que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7 p.m. se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos pueden ser llevados al lugar de votación y pueden ser llevados a la cabina de votación.

Usted puede rastrear el estado de su boleta anticipada en **BeBallotReady.Vote** o registrándose para recibir alertas del estado de la boleta enviando el mensaje de texto "JOIN" al 628-683. Encuentre lugares de votación y horarios y direcciones de las urnas en **Locations.Maricopa.Vote.**

## IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS

Se requiere que cada votante muestre una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía** y la **dirección donde está registrado para votar** (por ejemplo, licencia para conducir de AZ o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (A.R.S. § 16-579 (A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo electoral oficial (**este correo**)
- Estado de cuenta bancario o factura de servicios públicos
- Identificación tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de identificación del votante (**GetID.Maricopa.Vote**)
- Registro válido de vehículo de AZ o tarjeta de seguro

Encuentre la lista completa en **GetID.Maricopa.Vote**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar una identificación suficiente al Encargado del Registro del Condado **cinco (5)** días hábiles después de la Elección, el **miércoles 16 de noviembre de 2022**.

## ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas en braille o en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad confinante pueden solicitar una Junta Electoral Especial. Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Residencia, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como votación al lado de la acera para los votantes que no pueden salir de su vehículo debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede traer a una persona de su elección a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta (que no sea un candidato a miembro del comité del recinto) o una persona que ha sido empleada o voluntaria para un candidato, campaña, organización política o partido político en esa elección. A petición del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos políticos también pueden ayudar al votante a emitir su voto.



**Tempe Elementary School District No. 03**  
**3205 S. Rural Rd.**  
**Tempe, AZ 85282**

PRSR STD  
U S POSTAGE  
**PAID**  
PHOENIX AZ  
PERMIT #1335

**OFFICIAL VOTING MATERIALS**

**MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

**IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**[www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote)**

For election information, visit

[www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote) or call 602-506-1511.

**[www.TengaBoletaLista.Voto](http://www.TengaBoletaLista.Voto)**

Para obtener información electoral, visite

[www.TengaBoletaLista.Voto](http://www.TengaBoletaLista.Voto) ó llame al 602-506-1511.



**OFFICIAL VOTING MATERIAL**

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit [www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote).

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

**MATERIAL ELECTORAL OFICIAL**

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o visite [www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote).

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.